



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 23 декември 2019 г.
(OR. en)

15244/1/19
REV 1

Междуетноститутитионално досие:
2018/0154(COD)

ASIM 152
CODEC 1795
JAI 1333
STATIS 81

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 862/2007 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на Общността за миграцията и международната закрила = Политическо споразумение

1. На 16 май 2018 г. Комисията представи на Съвета предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 862/2007 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на Общността за миграцията и международната закрила.
2. С оглед на постигането на напредък в обсъждането, на 31 май 2018 г. встъпващото австрийско председателство започна писмена консултация с делегациите по предложението. Компромисното предложение на председателството беше изготвено, като бяха взети предвид бележките на делегациите, получени по време на тази консултация, и беше обсъдено на заседанията на работна група „Статистика“ (CWPS) на 11 юли, 3 септември и 26 септември 2018 г.

3. Преработеното компромисно предложение на председателството, което включваше няколко изменения, предложени на заседанието на CWPS на 26 септември 2018 г., беше одобрено на 18 октомври 2018 г. чрез процедура на мълчаливо съгласие. На 31 октомври 2018 г. Корепер прие мандата за започване на междуинституционални преговори по преработения регламент за статистиката в областта на миграцията.
4. Първият политически триалог, както и техническото заседание бяха проведени по време на австрийското председателство през декември 2018 г., след което румънското председателство продължи интензивния график на политическите и техническите заседания с Парламента и Комисията. Компромисният текст на преработения регламент за статистиката в областта на миграцията беше финализиран на техническото заседание на 25 януари 2018 г. и след това беше предварително одобрен на политическия триалог, състоял се на 31 януари 2019 г.
5. Горепосоченият компромисен текст обаче не получи достатъчно подкрепа от делегациите. Поради това, въз основа на постигнатия напредък, румънското председателство продължи обсъжданията с оглед на намирането на компромис, който да е приемлив за мнозинството държави членки.
6. На 16 април 2019 г. въз основа на доклада на комисията LIBE Парламентът прие своята позиция на първо четене по преработения регламент за статистиката в областта на миграцията.
7. Финландското председателство продължи усилията на румънското председателство чрез по-нататъшно обсъждане на преработения регламент за статистиката в областта на миграцията на заседанията на CWPS на 26 септември и 31 октомври 2019 г. Второто компромисно предложение, изготвено от финландското председателство и изложено в док. 13450/19, получи широка подкрепа от делегациите на заседанието на Корепер на 20 ноември 2019 г.

8. Посоченото по-горе компромисно предложение беше представено на политическия триалог на 28 ноември 2019 г. и беше предварително одобрено с промяна в съображение 11.
9. На 28 ноември 2019 г. посоченият по-горе компромисен текст, произтичащ от междуинституционалните преговори и изложен в док. 13193/19, беше представен на CWPS и получи подкрепата на голямо мнозинство от делегациите. На 4 декември 2019 г. Корепер потвърди постигнатото споразумение по преработения регламент за статистиката в областта на миграцията, съдържащ се в док. 13193/19.
10. На заседанието си на 9 декември 2019 г. комисията LIBE на Европейския парламент гласува по текста, одобрен по време на триалога. Впоследствие председателят на Комитета на постоянните представители получи писмо от председателя на комисията LIBE, в което последният посочва, че ще препоръча на комисията LIBE и на пленарното заседание, след редакция от юрист-лингвистите, да одобрят без изменения споразумението, постигнато по време на триалога, и в което се съдържа текстът на преработения регламент за статистиката в областта на миграцията (док. 15174/2/19 REV 2).
11. Компромисният текст, представен от Европейския парламент, е идентичен с компромисния текст, предоставен на Комитета на постоянните представители на 4 декември 2019 г. под формата на документ 13193/19. В приложението към настоящия документ е изложена изчистената версия на компромисния текст, представен от Европейския парламент.
12. **Въз основа на това Корепер се приканва да препоръча на Съвета да приеме политическото споразумение по текста на преработения регламент за статистиката в областта на миграцията, съдържащ се в приложението към настоящия документ.**

PE-CONS №/YY - 2018/0154(COD)

**РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/...
НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА**

от

**за изменение на Регламент (ЕО) № 862/2007 на Европейския парламент и на Съвета
относно статистиката на Общността за миграцията и международната закрила**

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,
като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член
338, параграф 1 от него,
като взеха предвид предложението на Европейската комисия,
след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,
в съответствие с обикновената законодателна процедура¹,

¹ Позиция на Европейския парламент от ... (все още непубликувана в Официален вестник) и решение на Съвета от ...

като имат предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 862/2007 на Европейския парламент и на Съвета² установява обща и съпоставима правна рамка за европейската статистика за миграцията и международната закрила.
- (2) В отговор на нови потребности в Съюза за статистика за миграцията и международната закрила и като се има предвид, че характеристиките на миграцията се променят бързо, съществува необходимост от рамка, която да позволява да се реагира бързо на променящите се потребности по отношение на статистиката за миграцията и международната закрила.
- (3) За да се подкрепи Съюзът да отговори по ефективен начин на породените от миграцията предизвикателства и да разработи политики, които се основават на правата на човека, е необходимо да бъдат осигурени данни с по-голяма от годишна честота за убежището и управляваната миграция.

² Регламент (ЕО) № 862/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 11 юли 2007 г. относно статистиката на Общността за миграцията и международната закрила и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 311/76 на Съвета относно изготвяне на статистика за чуждестранните работници (ОВ L 199, 31.7.2007 г., стр. 23).

- (4) Статистиката за убежището и управляваната миграция има основно значение за проучването, формулирането и оценката на широк спектър от политики, особено по отношение на реакцията спрямо пристигането на лица, търсещи закрила в Европа, с цел да се определят и прилагат най-добрите политики.
- (5) Статистиката за миграцията и международната закрила е от основно значение, за да се получи цялостна представа за миграционните движения в рамките на Съюза и да се даде възможност държавите членки да прилагат правилно законодателството на Съюза, като зачитат основните права, предвидени в Хартата на основните права на Европейския съюз и Конвенцията за защита на правата на човека и основните свободи.
- (6) С цел да се гарантира качеството, и по-специално съпоставимостта на предоставените от държавите членки данни, както и изготвяне на надеждни обобщени данни на равнището на Съюза, използваните данни следва да се основават на едни и същи понятия и да се отнасят за едни и същи референтни дати или периоди.

- (7) Предоставените данни за убежището и управляваната миграция следва да бъдат съгласувани със съответната информация, събрана в съответствие с Регламент (ЕО) № 862/2007.
- (8) Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент и на Съвета³ предоставя референтна рамка за европейската статистика за миграцията и международната закрила. По-специално той съдържа изискването европейската статистика да е съобразена с принципите за професионална независимост, безпристрастност, обективност, надеждност, статистическа поверителност и разходна ефективност.
- (9) За да се подобри ефикасността при изготвянето на статистика, националните статистически органи следва да имат правото на незабавен и безвъзмезден достъп до всички административни записи, както и на тяхното използване и интегриране със статистиката, доколкото това е необходимо за разработването, изготвянето и разпространението на европейска статистика, в съответствие с разпоредбите на член 17а от Регламент (ЕО) № 223/2009.

³ Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно европейската статистика и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1101/2008 за предоставянето на поверителна статистическа информация на Статистическата служба на Европейските общности, на Регламент (ЕО) № 322/97 на Съвета относно статистиката на Общността и на Решение 89/382/ЕИО, Евратом на Съвета за създаване на Статистически програмен комитет на Европейските общности (ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 164).

- (10) При разработването, изготвянето и разпространението на европейската статистика националните и европейските статистически органи и където е приложимо – другите компетентни органи, следва да се придържат към принципите, заложи в Кодекса на европейската статистическа практика, който беше преразгледан и актуализиран от Комитета на Европейската статистическа система на 16 ноември 2017 г.
- (11) Пилотните проучвания следва да вземат предвид добавената стойност за Съюза, да създадат условия за въвеждането на нови събирания на данни в обхвата на регламента, да направят оценка на осъществимостта и качеството на статистиката, включително нейната съпоставимост между държавите, както и разходите за свързаните събирания на данни. Преди стартирането на конкретно пилотно проучване Комисията следва да направи преглед на съответните административни източници на равнището на Съюза и да изследва дали необходимата статистика може да се основава на тези източници. Следва да се даде приоритет на разглеждането на броя на молбите и броя на отхвърлените молби за издаване на разрешения за пребиваване за първи път.

Резултатите от пилотните проучвания следва да бъдат обект на оценка от страна на Комисията в тясно сътрудничество с държавите членки и следва да се предоставят за публичен достъп. Въвеждането на нови събирания на данни в държавите членки следва да се обмисли от Комисията само ако резултатите от пилотните проучвания са положителни. Комисията следва също да се консултира с Европейския надзорен орган по защита на данните при условията, предвидени в член 42 от Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета⁴.

⁴ Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39–98).

(11a) В приложното поле на настоящия регламент е важно да се оптимизира използването на съществуващата информация и вече събраните данни. За тази цел следва да се проучат съществуващите източници на данни на национално равнище и на равнището на Съюза, както и начините за извличане на полза от рамката за оперативна съвместимост, предвидена в регламенти (ЕС) 2019/817 на Европейския парламент и на Съвета и (ЕС) 2019/818 на Европейския парламент и на Съвета **, за да се направи оценка на използването им за официална статистика. Тази оценка следва да обхваща и прилагането на концепцията за оперативна съвместимост на равнището на Съюза, за да се даде възможност на множество организации да използват едни и същи данни според собствените си нужди и разрешения.

* Регламент (ЕС) 2019/817 на Европейския парламент и на Съвета от 20 май 2019 година за създаване на рамка за оперативна съвместимост между информационните системи на ЕС в областта на границите и визите и за изменение на регламенти (ЕО) № 767/2008, (ЕС) 2016/399, (ЕС) 2017/2226, (ЕС) 2018/1240, (ЕС) 2018/1726 и (ЕС) 2018/1861 на Европейския парламент и на Съвета и на решения 2004/512/ЕО и 2008/633/ПВР на Съвета (*ОВ L 135, 22.5.2019 г., стр. 27*).

** Регламент (ЕС) 2019/818 на Европейския парламент и на Съвета от 20 май 2019 година за създаване на рамка за оперативна съвместимост между информационните системи на ЕС в областта на полицейското и съдебното сътрудничество, убежището и миграцията и за изменение на регламенти (ЕС) 2018/1726, (ЕС) 2018/1862 и (ЕС) 2019/816 (*ОВ L 135, 22.5.2019 г., стр. 85*).

- (116) В приложното поле на настоящия регламент Комисията (Евростат) следва да се стреми да осигури координация със съответните агенции на Съюза на използваните събирания на данни и за тази цел следва да се сключат споразумения за сътрудничество между Комисията (Евростат) и тези агенции в рамките на съответните им правомощия.
- (12) Регламент (ЕО) № 223/2009 осигурява референтна рамка за европейската статистика и изисква от държавите членки да спазват статистическите принципи и критерии за качество, определени в регламента. Докладите относно качеството са от съществено значение за оценяването, подобряването и споделянето на информация за качеството на европейската статистика. Комитетът на Европейската статистическа система е приел стандарт на Европейската статистическа система (ЕСС) за структурата на докладите относно качеството в съответствие с член 12 от Регламент (ЕО) № 223/2009. Този стандарт на ЕСС следва да допринесе за хармонизацията на докладването за качеството съгласно настоящия регламент.
- (13) Целта на настоящия регламент, а именно да се преразгледат и допълнят съществуващите общи правила за събирането и съставянето на европейска статистика за миграцията и международната закрила, не може да бъде постигната в достатъчна степен от самостоятелни действия на държавите членки. По причини, свързани с хармонизирането и съпоставимостта, тя обаче може да бъде постигната в по-пълна степен на равнището на Съюза. Поради това ЕС може да приеме подходящи мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от Договора за Европейския съюз. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в същия член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигането на тази цел.

- (14) За да се постигнат целите на Регламент (ЕО) № 862/2007, следва да се заделят достатъчно финансови ресурси за събирането, анализа и разпространението на висококачествени национални статистически данни и статистически данни на Съюза за миграцията и международната закрила.
- (14a) Когато прилагането на настоящия регламент налага националната статистическа система на държава членка да разработи и внедри нови методики и нови събирания на данни за статистиката съгласно настоящия регламент, включително участието на държавите членки в пилотни проучвания и модернизиране на източниците на данни и информационните системи, на държавите членки следва да се предостави финансова помощ от Съюза под формата на безвъзмездни средства в съответствие с Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета⁵.
- (15) С настоящия регламент се гарантира правото на зачитане на личния и семейния живот и на защита на личните данни и недискриминация, както е посочено в членове 7, 8 и 21 от Хартата на основните права на Европейския съюз. Спрямо личните данни, обхванати от настоящия регламент, следва да се прилагат Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета⁶ и Регламент (ЕС) 2018/1725.

⁵ Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).

⁶ Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 1).

- (16) За да се гарантират еднакви условия за прилагане на настоящия регламент, на Комисията следва да се предоставят изпълнителни правомощия по отношение на определянето на разбивки, установяването на правилата за подходящите формати за предаване на данни и установяването на практическите договорености за докладите за качеството и за тяхното съдържание. Тези правомощия следва да се упражняват в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета⁷.
- (17) Когато прилагането на настоящия регламент налага значителни адаптации в националната статистическа система на дадена държава членка, Комисията следва да е в състояние, в надлежно обосновани случаи и за ограничен период от време, да предоставя дерогации на съответните държави членки. Тези значителни адаптации може да произтичат по-специално от необходимостта да се подобри навременността, да се приспособи структурата на начините за събиране на данни, включително достъпът до административни източници, или да бъдат разработени нови инструменти за изготвянето на данни.

⁷ Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

- (18) Ефективният мониторинг на прилагането на Регламент (ЕО) № 862/2007 изисква той да се подлага на оценка през редовни интервали от време. Комисията следва да направи щателна оценка на статистическите данни, събрани в съответствие с Регламент (ЕО) № 862/2007, както и на тяхното качество и на своевременното им предоставяне за целите на представянето на доклади пред Европейския парламент и Съвета. Следва да се провеждат тесни консултации с всички действащи лица, участващи в събирането на данни за убежището, както и с основните ползватели на такива статистически данни.
- (19) Поради това Регламент (ЕО) № 862/2007 следва да бъде съответно изменен.
- (19a) В съответствие с член 28, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета* бе проведена консултация с Европейския надзорен орган по защита на данните.

* Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2000 г. относно защитата на лицата по отношение на обработката на лични данни от институции и органи на Общността и за свободното движение на такива данни (ОВ L 8, 12.1.2001 г., стр. 1).

- (20) Проведена бе консултация с Комитета на Европейската статистическа система,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 862/2007 се изменя както следва:

(1) В член 1 буква в) се заменя със следното:

„в) административните и съдебните процедури и производства в държавите членки, свързани с имиграцията, издаването на разрешения за пребиваване, гражданство, убежище и други форми на международна закрила, незаконното влизане и престой, както и връщанията.“;

(2) Член 2 се изменя както следва:

а) в параграф 1 буква й) се заменя със следното:

„й) „молба за международна закрила“ означава молба за международна закрила съгласно определението в член 2, буква з) от Директива 2011/95/ЕС на Европейския парламент и на Съвета*;

* Директива 2011/95/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 година относно стандарти за определянето на граждани на трети държави или лица без гражданство като лица, на които е предоставена международна закрила, за единния статут на бежанците или на лицата, които отговарят на условията за субсидиарна закрила, както и за съдържанието на предоставената закрила (ОВ L 337, 20.12.2011 г., стр. 9).“;

б) в параграф 1 буква к) се заменя със следното:

„к) „статут на бежанец“ означава статут на бежанец съгласно определението в член 2, буква д) от Директива 2011/95/ЕС“;

в) в параграф 1 буква л) се заменя със следното:

„л) „статут на субсидиарна закрила“ означава статут на субсидиарна закрила съгласно определението в член 2, буква ж) от Директива 2011/95/ЕС;“;

г) в параграф 1 буква м) се заменя със следното:

„м) „членове на семейството“ означава членове на семейството съгласно определението в член 2, буква ж) от Регламент (ЕС) № 604/2013 на Европейския парламент и на Съвета*;

* Регламент (ЕС) № 604/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. за установяване на критерии и механизми за определяне на държавата членка, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е подадена в една от държавите членки от гражданин на трета държава или от лице без гражданство (ОВ L 180, 29.6.2013 г., стр. 31).“;

д) в параграф 1 буква о) се заменя със следното:

„о) „непридружено непълнолетно лице“ означава непридружено непълнолетно лице по смисъла на член 2, буква л) от Директива 2011/95/ЕС;“;

е) в параграф 1 буква п) се заменя със следното:

„п) „външни граници“ означава външни граници съгласно определението в член 2, точка 2 от Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета*;

* Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. относно Кодекс на Съюза за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници) (ОВ L 77, 23.3.2016 г., стр. 1).“;

ж) в параграф 1 буква р) се заменя със следното:

„р) „граждани на трети страни, на които е отказано влизане“ означава граждани на трети страни, на които е отказано влизане на външна граница, тъй като не изпълняват всички условия за влизане, предвидени в член 6, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/399, и не спадат към категориите лица, посочени в член 6, параграф 5 от посочения регламент;“;

з) в параграф 1 се добавя следната буква:

„та) „извеждане“ означава извеждане съгласно определението в член 3, точка 5 от Директива 2008/115/ЕО на Европейския парламент и на Съвета*;

* Директива 2008/115/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 година относно общите стандарти и процедури, приложими в държавите членки за връщане на незаконно пребиваващи граждани на трети страни (ОВ L 348, 24.12.2008 г., стр. 98).“;

и) в параграф 1 се добавя следната буква:

„тб) „доброволно напускане“ означава доброволно напускане съгласно определението в член 3, точка 8 от Директива 2008/115/ЕО;“;

й) параграф 3 се заличава;

(3)

(4) Член 4 се изменя както следва:

а) в параграф 1 буква в) се заменя със следното:

„в) молбите за международна закрила, които са оттеглени през референтния период, разбити по изрично и негласно оттегляне, посочени в членове 27 и 28 от Директива 2013/32/ЕС на Европейския парламент и на Съвета*;

* Директива 2013/32/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. относно общите процедури за предоставяне и отнемане на международна закрила (ОВ L 180, 29.6.2013 г., стр. 60).“;

б) В параграф 1 се добавят следните букви:

- „г) лицата, подали молба за международна закрила или за вписване в такава молба в качеството им на член на семейството през референтния период и кандидатстващи за международна закрила за първи път;
- д) лицата, подали молба за международна закрила или включени в такава молба в качеството им на член на семейството през референтния период и чиито молби са били обработени съгласно ускорената процедура, посочена в член 31, параграф 8 от Директива 2013/32/ЕС;
- е) лицата, подали последваща молба за международна закрила, посочена в член 40 от Директива 2013/32/ЕС, или вписани в такава молба в качеството им на член на семейството през референтния период;

- й) лицата, подали молба за международна закрила или вписани в такава молба в качеството им на член на семейството и които са се възползвали от материални условия на приемане, осигуряващи подходящ стандарт на живот за кандидатите, в съответствие с член 17 от Директива 2013/33/ЕС на Европейския парламент и на Съвета, в края на референтния период;

* Директива 2013/33/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. за определяне на стандарти относно приемането на кандидати за международна закрила (ОВ L 180, 29.6.2013 г., стр. 96).“;

- б) последната алинея от параграф 1 се заменя със следното:

„Статистическите данни по букви а), б), в), г), д) и е) се разбиват по възраст и пол и по гражданство на засегнатите лица, както и по непридружени непълнолетни лица. Те се отнасят за референтни периоди от един календарен месец и се предоставят на Комисията (Евростат) до два месеца след края на референтния месец. Първият референтен месец е януари 2021 г.

Статистическите данни по буква й) се отнасят за референтни периоди от една календарна година и се предоставят на Комисията (Евростат) до шест месеца след края на референтната година. Първата референтна година е 2021 г.“;

д) в параграф 2 буква б) се заменя със следното:

„б) лицата, обхванати от първоинстанционни решения, постановени от административни или съдебни органи през референтния период, за предоставяне, отнемане, прекратяване или отказ за подновяване на статут на бежанец“;

е) в параграф 2 буква в) се заменя със следното:

„в) лицата, обхванати от първоинстанционни решения, постановени от административни или съдебни органи през референтния период, за предоставяне, отнемане, прекратяване или отказ за подновяване на статут на субсидиарна закрила“;

ж) В параграф 2 последната алинея се заменя със следното:

„Тези статистически данни се разбиват по възраст и пол и по гражданство на засегнатите лица, както и по непридружени непълнолетни лица. Те се отнасят за референтни периоди от три календарни месеца и се предоставят на Комисията (Евростат) до два месеца след края на референтния период. Първият референтен период е от януари до март 2021 г.“;

й) в параграф 3 буква в) се заменя със следното:

„в) лицата, обхванати от окончателни решения, постановени от административни или съдебни органи през референтния период за предоставяне, отнемане, прекратяване или отказ за подновяване на статут на бежанец“;

к) в параграф 3 буква г) се заменя със следното:

„г) лицата, обхванати от окончателни решения, постановени от административни или съдебни органи през референтния период за предоставяне, отнемане, прекратяване или отказ за подновяване на статут на субсидиарна закрила“;

л) в параграф 3 последната алинея се заменя със следното:

„Статистическите данни по букви а), б), в), г), д), е) и ж) се разбиват по възраст и пол и по гражданство на засегнатите лица, както и – с изключение на данните по буква а) – по непридружени непълнолетни лица. Статистическите данни по буква ж) освен това се разбиват по държава на пребиваване и по вид на решението по молба за убежище. Данните се отнасят за референтни периоди от една календарна година и се предоставят на Комисията (Евростат) до три месеца след края на референтната година. Първата референтна година е 2021 г.“;

м) в параграф 4 буква г) се заменя със следното:

„г) броя на прехвърлянията, до които водят решенията, посочени в букви в) и з)“;

н) в параграф 4 се добавят следните букви:

„е) броя на исканията за повторно разглеждане за връщане и поемане на лица, търсещи убежище;

ж) разпоредбите, на които се основават исканията, посочени в буква е);

з) решенията, взети в отговор на исканията, посочени в буква е).“;

- о) в параграф 4 последната алинея се заменя със следното:

„Тези статистически данни се разбиват по пол и по придружени и непридружени непълнолетни лица. Статистическите данни се отнасят за референтни периоди от една календарна година и се предоставят на Комисията (Евростат) до три месеца след края на референтната година. Първата референтна година е 2021 г.“.

- (5) Член 5 се изменя както следва:

- а) В параграф 1 буква а) се заменя със следното:

„а) гражданите на трети държави, на които е отказано влизане на територията на държава членка на външната граница, разбити по гражданство;“;

- аа) в параграф 1 втората алинея се заменя със следното:

„Статистическите данни, посочени в буква а), се разбиват в съответствие с член 14, параграф 5 от Регламент (ЕС) 2016/399*.“;

* Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. относно Кодекс на Съюза за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници) (ОВ L 77, 23.3.2016 г., стр. 1).“;

б) в параграф 1 третата алинея се заменя със следното:

„Статистическите данни, посочени в буква б), се разбиват по възраст, пол и гражданство на засегнатите лица, основания за тяхното задържане и място на задържане.“; “

(6) Член 6 се изменя както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Държавите членки предоставят на Комисията (Евростат) статистически данни относно:

- а) броя на разрешенията за пребиваване, издадени на лица, които са граждани на трети държави, разбити, както следва:
 - i) разрешения, издадени през референтния период, през който на лицето е издадено за първи път разрешение за пребиваване, разбити по гражданство, основание за издаване на разрешението, срок на валидност на разрешението, възраст и пол;
 - ii) разрешения, издадени през референтния период, и предоставени на лице по повод промяната на имиграционния му статут или основанието за престоя, разбити по гражданство, основание за издаване на разрешението, срок на валидност на разрешението, възраст и пол;
 - iii) валидни разрешения в края на референтния период (брой на издадените разрешения, които не са отнети и не са изтекли), разбити по гражданство, основание за издаване на разрешението, срок на валидност на разрешението, възраст и пол;

- б) броя на дългосрочно пребиваващите в края на референтния период, разбити по гражданство, вид на статута на дългосрочно пребиваващ, възраст и пол;
- в) броя на лицата, които са придобили през референтната година разрешение за дългосрочно пребиваване, разбити по възраст и пол.“;

б) параграф 3 се заменя със следното:

„Статистическите данни, посочени в параграф 1, се отнасят за референтни периоди от една календарна година и се предоставят на Комисията (Евростат) до шест месеца след края на референтната година. Първата референтна година е 2021 г.“.

(7) Член 7 се изменя както следва:

д) в параграф 1 буква б) се заменя със следното:

„б) броя на гражданите на трети държави, които в действителност са напуснали територията на държавата членка вследствие на административно или съдебно решение или акт, както е посочено в буква а), разбити по гражданство на върнатите лица, по вид на връщането и получената помощ и по държава по местоназначение;“

ж) параграф 2 се заменя със следното:

„2. Статистическите данни, посочени в параграф 1, се разбиват по възраст и пол на засегнатото лице, както и по непридружени непълнолетни лица. Те се отнасят за референтни периоди от три календарни месеца и се предоставят на Комисията (Евростат) до два месеца след края на референтния период. Първият референтен период е от януари до март 2021 г.“.

(8) Член 8 се заличава.

(9) Член 9 се изменя, както следва:

а) вмъкват се следните параграфи:

„1а. Държавите членки предприемат мерките, необходими за гарантиране на качеството на предоставяните данни и метаданни.

1б. За целите на настоящия регламент се прилагат критериите за качество, определени в член 12, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент и на Съвета*.

* Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно европейската статистика и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1101/2008 за предоставянето на поверителна статистическа информация на Статистическата служба на Европейските общности, на Регламент (ЕО) № 322/97 на Съвета относно статистиката на Общността и на Решение 89/382/ЕИО, Евратом на Съвета за създаване на Статистически програмен комитет на Европейските общности (ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 164).“;

б) параграф 2 се заменя със следното:

„2. Държавите членки докладват на Комисията (Евростат) под формата на доклади за качеството относно използваните източници на данни, основанията за избор на тези източници и отражението на избраните източници върху качеството на статистиката, техническите и организационните мерки, прилагани за гарантиране на защитата на личните данни, както и за използваните методи на оценяване, и информират Комисията (Евростат) за всички промени.“;

в) параграф 3 се заменя със следното:

„3. По искане на Комисията (Евростат) държавите членки предоставят необходимите допълнителни пояснения за оценяване на качеството на статистическата информация.“;

г) вмъква се следният параграф:

„3а. Комисията може да приема актове за изпълнение за установяване на практическите механизми във връзка с докладите за качеството и тяхното съдържание. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 11, параграф 2, и не налагат значителна допълнителна тежест или разходи на държавите членки.“;

д) параграфи 4 и 5 се заменят със следното:

- „4. Държавите членки уведомяват без забавяне Комисията (Евростат) за преработването и корекциите на предоставената съгласно настоящия регламент статистика, за всяка промяна в използваните методи и източници на данни, както и за всяка имаща отношение информация или промяна във връзка с прилагането на настоящия регламент, която би могла да се отрази върху качеството на предаваните данни.
5. Мерките, свързани с определянето на подходящите формати за предаването на данни, се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 11, параграф 2.“;

(46) Вмъкват се следните членове:

„Член 9а

Пилотни проучвания

1. При спазване на целите на настоящия регламент и за да се направи изпитване на допълнителни или нови разбивки или данни в обхвата на настоящия регламент, Комисията (Евростат) въвежда пилотни проучвания, които се извършват доброволно от държавите членки.
2. Държавите членки, заедно с Комисията (Евростат), осигуряват представителността на тези проучвания на равнището на Съюза. Тези проучвания засягат осъществимостта на нови събирания на данни, включително наличността на подходящи източници на данни и техники на изготвяне, съответното статистическо качество и съпоставимост, както и разходите и тежестта, произтичащи от свързаните събирания на данни.

2а. Преди да постави началото на конкретно пилотно проучване, Комисията (Евростат) прави преглед на имащите отношение административни източници на равнището на Съюза, за да се сведе до минимум допълнителната тежест за националните статистически институти и други национални органи и да се подобри използването на съществуващите данни, в съответствие с член 17а от Регламент (ЕО) № 223/2009. Този преглед има за цел да се проучи дали новата статистика може да се основава на наличната информация в тези източници и където е възможно да се хармонизират понятията. Комисията (Евростат) взема предвид и тежестта, произтичаща от други извършвани в момента пилотни проучвания, за да ограничи броя на паралелните пилотни проучвания в един и същ период.

2б. Тези пилотни проучвания са свързани със следните елементи:

за статистическите данни по член 4, параграф 1

а) лицата, подали молба за международна закрила или вписани в такава молба в качеството им на член на семейството, и които:

- i. са били освободени от ускорената процедура или процедурата на границата и чиито молби са били обработени по процедурата на границата;
- ii. не са били регистрирани в Евродак;
- iii. са представили доказателствени документи, които могат да спомогнат за установяването на самоличността им;
- iv. са били задържани, разбити по продължителност на престоя в условия на задържане, както и по основания за задържането; са били обект на административно или съдебно решение или акт, постановяващ тяхното задържане или алтернатива на задържането; алтернатива на задържането – разбити по вид алтернатива и по месец на постановяване на това решение или акт;

- v. са се възползвали от безплатна правна помощ;
 - v.a. са се възползвали от материални условия на приемане, уточнени в буква й), разбити по възраст, пол, гражданство и по непридружени непълнолетни лица, и възможността тези статистически данни да се свързват с референтни периоди от по един месец;
 - vi. са били признати за непридружени непълнолетни лица и на които е бил определен представител или са били настанени или им е бил предоставен достъп до образователната система;
 - vii. са били подложени на оценка за определяне на възрастта, включително резултатите от такива оценки;
- б) среден брой непридружени непълнолетни лица, подаващи молба за международна закрила, на един представител;

за статистическите данни по член 4, параграфи 2 и 3

в) лица, за които са постановени решения на първа инстанция или окончателни решения, предмет на обжалване или преразглеждане:

i. за статистическите данни по параграф 2, буква а) и параграф 3, буква б), разбити както следва:

- решения за обявяване на молби за недопустими на основание недопустимост;
- решения за отхвърляне на молби като неоснователни;
- решения за отхвърляне на молби като явно неоснователни в рамките на редовната процедура, на основание отхвърляне;
- решения за отхвърляне на молби като явно неоснователни по ускорената процедура, на основание отхвърляне и ускоряване;
- решения за отхвърляне на молби на основание че кандидатът може да ползва закрила в своята държава на произход;

ii. за статистическите данни по параграф 2, букви б) и в), параграф 3, букви в) и г) решенията за прекратяване или изключване, допълнително разбити по конкретното основание, на което се базира прекратяването или изключването;

- г) лица, за които са постановени решения след индивидуално събеседване;
- д) лица, за които са постановени решения на първа инстанция или окончателни решения, с които се ограничава или отнема възможността за ползване на материалните условия на приемане;
- е) продължителност на разглеждане на жалбите;

за статистическите данни по член 4, параграф 4

- ж) разбити по възраст и гражданство;

за статистическите данни по член 4 като цяло

- з) разбити по месец на подаване на молбата;

за статистическите данни по член 6

- з.а) броя молби и отхвърлени молби за издаване на разрешения за пребиваване за първи път, подадени от граждани на трети държави през референтния период, разбити по гражданство, по основания за искането на разрешението, по възраст и по пол;
- и) молбите за разрешение за пребиваване, в които се изменя имиграционният статут или отхвърленото основание за престоя;
- й) разрешенията, издадени по семейни причини, разбити по основание и по статут на спонсора, към който се присъединява гражданинът на трета държава;

за статистическите данни по член 7

- к) за статистическите данни по параграф 1, буква а), разбити по основание за решението;
- л) лицата, посочени в параграф 1, буква а), които са били обект на забрана за влизане;
- м) лицата в процедура по връщане, които са обект на заповед за задържане, разбити по продължителност на престоя в условия на задържане, или разпоредени алтернативи на задържането, разбити по вид алтернатива и по месец на издаване на решението;
- н) върнатите лица, разбити по държава на местоназначение и по вид решение или акт, както следва:
 - i. в съответствие с официално споразумение на Съюза за обратно приемане;
 - ii. в съответствие с неофициално споразумение на Съюза за обратно приемане;
 - iii. в съответствие с национално споразумение за обратно приемане;

3. Резултатите от пилотните проучвания са обект на оценка от страна на Комисията (Евростат) в тясно сътрудничество с държавите членки и се предоставят за публичен достъп. В оценката се описва добавената стойност на пилотните нови събирания на данни на равнището на Съюза и се оценява разходната ефективност, включително тежестта върху респондентите и разходите за изготвяне в съответствие с член 14, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 223/2009.
4. Вземайки предвид положителната оценка на резултатите, Комисията може да приеме мерки за изпълнение, за да събира новите данни, посочени в параграф 2б. Тези мерки за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 11, параграф 2.
5. За да се улесни провеждането на пилотните проучвания, Комисията (Евростат) предоставя съответното финансиране на държавите членки, които извършват тези проучвания в съответствие с член 9б.
6. Комисията (Евростат) докладва две години след влизането в сила на настоящия регламент и на всеки две години след това относно общия напредък по отношение на елементите, посочени в параграф 2б. Този доклад се прави публично достояние.

Член 9б

Финансиране

1. За изпълнението на настоящия регламент се предоставя финансова помощ от общия бюджет на Съюза на националните статистически институти и на други имащи отношение национални органи, посочени в член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 223/2009, за:
 - а) разработване на нови методики за статистиката съгласно настоящия регламент, включително за участието на държавите членки в представителните пилотни проучвания, посочени в член 9а;
 - б) разработването и/или внедряването на нови събирания на данни за статистиката съгласно настоящия регламент, включително модернизирането на източниците на данни и информационните системи, в рамките на обхвата на настоящия регламент за срок от максимум пет години.
2. Финансовата помощ от Съюза трябва да е в съответствие с Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета*.

* Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).“;

(11) Член 10 се изменя както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. На Комисията се предоставя правомощието да приема актове за изпълнение с цел определяне на разбивки в съответствие с членове 4, 5, 6 и 7, както и за установяване на правилата за подходящите формати за предаването на данни, както е предвидено в член 9. Когато приема такива актове за изпълнение, Комисията обосновава необходимостта от разбивки за целите на разработването и наблюдението на политиките на Съюза в областта на миграцията и убежището и гарантира, че тези актове за изпълнение не водят до значителни допълнителни разходи или тежест за държавите членки.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 11, параграф 2, не по-късно от 18 месеца преди края на референтния период – за годишните данни, и 6 месеца преди края на референтния период – за данните за по-кратки периоди.“;

б) параграф 2 се заличава;

(12) Член 11 се изменя както следва:

а) заглавието се заменя със следното:

„Процедура на комитет“;

б) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Комисията се подпомага от Комитета на Европейската статистическа система, създаден с Регламент (ЕО) № 223/2009. Този комитет е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета*.

* Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).“;

в) параграф 2 се заменя със следното:

„2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.“;

г) параграф 3 се заличава;

(13) Вмъква се следният член:

„Член 11а

Дерогации

1. Когато прилагането на настоящия регламент (или на мерките за изпълнение, приети в съответствие с него) в националната статистическа система на дадена държава членка изисква значителни адаптации, Комисията може чрез актове за изпълнение да предостави дерогация за срока, поискан от държавата членка, за максимална продължителност от три години. При предоставянето на дерогацията се осигуряват съпоставимостта на данните на държавите членки и навременното изчисляване на необходимите представителни и надеждни европейски агрегати, и се взема предвид тежестта за държавите членки и респондентите.
2. Когато дерогацията продължава да бъде надлежно обоснована в достатъчна степен в края на срока, за който е била предоставена, Комисията може да предостави чрез актове за изпълнение последваща дерогация за максимален срок от две години.
- 2а. За целите на параграфи 1 и 2 държавата членка представя надлежно обосновано искане до Комисията в срок от три месеца от датата на влизане в сила на съответния акт или шест месеца преди изтичането на срока, за който е предоставена действащата дерогация.
3. Комисията приема тези актове за изпълнение в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 11, параграф 2.“

Член 2

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 4, параграфи 1 и 2 и член 7, параграф 1, буква б) и параграф 2 от Регламент (ЕО) № 862/2007 се прилагат от 1 март 2021 г.

Член 4, параграфи 3 и 4 и член 6, параграфи 1 и 3 от Регламент (ЕО) № 862/2007 се прилагат от 1 юли 2021 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател
